FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia District No. 11 New Westminster S. District No. {Enumeration District / District du recensement} No. 2 {In the city / dans la} New Westminster city {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 21 — Nominal return of living persons by / Désombrement des vivants par Jas R. Duncan, Enumerator / Recenseur. June 25 1911 — Page 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Country or foreign place, write the name; city, town or village. For cities, towns and villages, state whether house number and street name or location in city, etc. For rural districts, write the name of township, village, etc.) / Lieu de domicile. (Canada ou pays étranger, écrire le nom; cité, ville ou village. Pour les cités, villes et villages, indiquer le numéro de la maison et le nom de la rue, ou la situation dans la cité, etc. Pour les districts ruraux, écrire le nom du canton, village, etc.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, worker or working on own account. / Employeur, ouvrier ou travaillant pour son compte.	Employer. / Employeur.	Employee. / Ouvrier.	Working on own account. / Travaillant pour son compte.	Number of weeks employed at all occupations during the year. / Nombre de semaines employé à toutes occupations pendant l'année.	Number of weeks employed at principal occupation during the year. / Nombre de semaines employé à l'occupation principale pendant l'année.	Number of months employed at principal occupation during the year. / Nombre de mois employé à l'occupation principale pendant l'année.	Amount earned from principal occupation during the year. / Montant gagné à l'occupation principale pendant l'année.	Amount earned from all other occupations during the year. / Montant gagné à toutes autres occupations pendant l'année.	Total amount earned during the year. / Montant total gagné pendant l'année.	Yearly wage or salary. / Gages ou salaire par année.	Amount of insurance in force. / Montant de l'assurance en vigueur.	Age next birthday. / Age au prochain anniversaire.	Number of children born to this mother. / Nombre d'enfants nés de cette mère.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can speak English or French. / Parle anglais ou français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Crippled or lame. / Estropié ou infirme.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	Best George	313 10th St	M	Head	M	Oct.	1849	61	England	1907		English	London	Anglican	Laborer	3-9-63			N	Plant	2		45		36						Yes	Yes	English						
2		" Ann	"	F	Wife	M	June	1870	41	England	1911		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	English						
3		" Edward	"	M	Son	S	Aug.	1891	19	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	3-9-63			N	Plant	2		44		36						Yes	Yes	English						
4		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	July	1893	17	England	1911		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	English						
5	1	West Alfred	315 10th St	M	Head	M	April	1869	42	Ont.			English	Canadian	Methodist	Carpenter	1-0-03			On									1000		13		Yes	Yes	English						
6		" Minnie	"	F	Wife	M	July	1889	21	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English						
7	1	McKinney Michael	314 Columbia	M	Head	M	April	1865	46	Que.			English	Canadian	Methodist	Carpenter	10-6-40	Employee		N	Steam	16	32	11.4	5.7	320	1439	400				Yes	Yes	English						
8		" Nellie	"	F	Wife	M	April	1871	20	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English						
9		" Pearl	"	F	Daughter	S	April	1909	2	B.C.			English	Canadian	Methodist	—																	Yes	Yes	English						
10		" Raymond	"	M	Son	S	April	1911	2 mos	B.C.			English	Canadian	Methodist	—																	Yes	Yes	English						
11	1	Black Alex	1035 Columbia	M	Head	M	Nov.	1868	42	Newfoundland			English	Canadian	Sal. Army	Carpenter	11-6-40			N	Boat Building	50		48		600			1000		38	Yes	Yes	English						
12		" Emma	"	F	Wife	M	Aug.	1866	45	Newfoundland			English	Canadian	Sal. Army	None																	Yes	Yes	English						
13		" Ida	"	F	Daughter	S	May	1899	12	B.C.			English	Canadian	Sal. Army	None																8	Yes	Yes	English						
14		" Jessie	"	F	Daughter	S	Mar.	1901	10	B.C.			English	Canadian	Sal. Army	—																8	Yes	Yes	English						
15		" Clayton	"	M	Son	S	Mar.	1903	8	B.C.			English	Canadian	Sal. Army	—																8	Yes	Yes	English						
16		" Albert	"	M	Son	S	Aug.	1905	6	B.C.			English	Canadian	Sal. Army	—																	Yes	Yes	English						
17		" Howard	"	M	Son	S	July	1908	2	B.C.			English	Canadian	Sal. Army	—																	Yes	Yes	English						
18		" William	"	M	Son	S	Jan.	1910	1 yr	B.C.			English	Canadian	Sal. Army	—																	Yes	Yes	English						
19	1	Bigland Alexander	1037 Columbia	M	Head	M	Sept.	1875	35	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	5-9-60			N	Sawmill	48		60		720		25	800		36	Yes	Yes	English						
20		" Elizabeth	"	F	Wife	M	May	1874	36	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	English						
21		" John	"	M	Son	S	Sept.	1901	10	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	—																	Yes	Yes	English						
22		" Grace	"	M	Son	S	Sept.	1904	6	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	—																	Yes	Yes	English						
23		Mackay Andrew	"	M	Lodger	S	Mar.	1887	24	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	3-9-60			N	Steam Boiler	48		60		720						Yes	Yes	English						
24	1	Mills James	1030 Columbia	M	Head	M	Aug.	1883	27	Ont.			English	Canadian	Methodist	Accountant	7-2-00			N	Office	52		52		1200						Yes	Yes	English						
25		" Lilian	"	F	Wife	M	June	1886	22	U.S.A.	1910		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English						
26		" Evelyn	"	F	Daughter	S	April	1909	2	B.C.			English	Canadian	Methodist	—																	Yes	Yes	English						
27		McKillop Cecil	"	M	Lodger	S	April	1888	23	Ont.			English	Canadian	Methodist	Telegraphman	5-9-10			N	Telegraph	52		60		700						Yes	Yes	English						
28	1	Wells Mark	1026 "	M	Head	M	Jan.	1874	37	England	1910		English	Canadian	Methodist	Laborer	10-4-60			N	Coal Handler	20		60		300						Yes	Yes	English						
29		" Ann	"	F	Wife	M	April	1872	39	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	English						
30		" Reginald	"	M	Son	S	May	1901	9	England	1910		English	Canadian	Presbyterian	—																8	Yes	Yes	English						
31		" Henry	"	M	Son	S	Jan.	1903	8	England	1910		English	Canadian	Presbyterian	—																	Yes	Yes	English						
32		" Dorothy	"	F	Daughter	S	Mar.	1910	1	England	1910		English	Canadian	Presbyterian	—																	Yes	Yes	English						
33		Parker William	"	M	Lodger	S	April	1870	21	England	1910		English	Canadian	Methodist	Gentleman	10-6-36			N	Gentleman	18	14	10	5.3	200						Yes	Yes	English						
34		Haworthy Albert	"	M	Lodger	S	March	1891	17	England	1910		English	Canadian	Methodist	Butcher	10-6-16			N	Store	40		52		780						Yes	Yes	English						
35	1	Wood William	1034 "	M	Head	M	Dec.	1860	50	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Engineer	9-2-46			N	Engineer	52				1100						Yes	Yes	English						
36		" Barbara	"	F	Wife	M	Aug.	1868	42	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	English						
37		" William	"	M	Son	S	Mar.	1897	14	Man.			English	Canadian	Presbyterian	Stationary																	Yes	Yes	English						
38		" Millicent	"	F	Daughter	S	April	1898	13	Man.			English	Canadian	Presbyterian	Salesman	10-6-52			N	Dry Goods	52		58		770						Yes	Yes	English						
39	1	Stinson Robert	1032 "	M	Head	M	Oct.	1864	46	Scotland	1881		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	10-6-40			On	Real Estate																			
40		" Jane	"	F	Wife	M	April	1866	45	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	English						
41	1	Lacey Eugene	314 10th St	M	Head	D	April	1860	51	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	1-0-03			On													Yes	Yes	English						
42		" Camille	"	M	Son	S	Sept.	1888	22	Man.			English	Canadian	R. Catholic	Waiter	11-6-31			½	Steamer	48		60		720						Yes	Yes	English						
43		" Louis	"	M	Son	S	June	1891	20	Man.			English	Canadian	R. Catholic	Deck Hand	11-1-31			½	Steamboat	40		24		320						Yes	Yes	English						
44		" Agnes	"	F	Daughter	S	Sept.	1897	13	Man.			English	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	English						
45		" Elma	"	F	Daughter	S	Jan.	1898	12	Man.			English	Canadian	R. Catholic	None																9	Yes	Yes	English						
46		" George	"	M	Son	S	June	1900	11	B.C.			English	Canadian	R. Catholic	—																9	Yes	Yes	English						
47		" Irene	"	F	Daughter	S	Jan.	1902	9	B.C.			English	Canadian	R. Catholic	—																	Yes	Yes	English						
48	1	Davis Job	1034 Columbia	M	Head	M	Dec.	1849	61	Newfoundland			English	Canadian	Methodist	Carpenter	11-6-40			N	Gen. Carting	46		48		600		50				Yes	Yes	English						
49		" Emma	"	F	Wife	M	Oct.	1870	40	Newfoundland			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	English						
50		" Nellie	"	F	Daughter	S	Oct.	1896	14	U.S.A.	1898		English	Canadian	Methodist	Stenographer	10-7-52			N	Office	26				150						Yes	Yes	English						

Transcriber's notes: Page 11 — 2 (top); Jan 28 (row 18); Newcastle. (footer)